



Aldrans Aktuell 21/2023

+43-512-342 307

gemeinde@aldrans.tirol.gv.at



IMPRESSUM: Medieninhaber und Druck: Gemeinde Aldrans, Dorf 34, 6071 Aldrans

www.aldrans.at

19. Dezember 2023

Sehr geehrte Aldranserinnen und Aldranser,

die besinnliche Adventszeit ist bereits im letzten Drittel und auch der Jahreswechsel rückt unaufhaltsam näher.

Betreffend die kommende Silvesternacht ersuche ich um Beachtung der Verwendungsverbote nach dem Pyrotechnikgesetz – das dient Ihrer Sicherheit! Tragische Fälle mit schweren Verletzungen, wie sie jedes Jahr vorkommen, müssen nicht sein.

Unbedingt festhalten möchte ich, dass im Ortsgebiet das Verwenden von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F2 verboten ist – dazu zählen unter anderem auch die sogenannten Schweizer Kracher, Piraten und andere.

Mit etwas Rücksichtnahme sollte auch so ein schwungvoller Jahreswechsel möglich sein. Denken Sie bitte auch dran, dass in Ihrer Umgebung jemand krank sein könnte und Ruhe braucht oder am nächsten Tag in der Früh arbeiten muss. Auch auf unsere Haus- und Hoftiere sollten wir in unserer Jubelstimmung nicht vergessen.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Ihr Bürgermeister:

Johannes Strobl

Sie haben ein freundliches, älteren Menschen gegenüber offenes Wesen, das gerne einmal im Monat ehrenamtlich 2-3 Stunden mit diesen verbringt?

Dann sind Sie bei uns richtig. Die **Martinstube** organisiert **im Haus St. Martin jeden ersten Donnerstag** von Oktober bis Juni Aktivitäten zu verschiedenen Anlässen (Geburtstagsfeiern, Nikolo, Junghuttler-Aufführung). Dazu wollen Tische gedeckt, Kuchen organisiert und serviert werden. Nicht zu vergessen: natürlich danach aufräumen.

Nachdem uns Frau Maria Piegger mit Dezember 2023 verlässt, wird dringend Ersatz gesucht. Frau Bettina Brunner braucht ab Januar 2024 Unterstützung ansonsten ist die Zukunft der Martinstube nicht gesichert.

Interessent:innen mögen sich bitte bei Frau Bettina Brunner melden: 0664 730 89 199

Frau Piegger möchte sich für 17einhalb Jahre Martinstube bei allen Besucher:innen von ganzen Herzen bedanken: „Ihr alle habt mein Leben sehr bereichert und ich wünsche euch allen alles Gute.“

Die Gemeinde Aldrans bedankt sich bei Frau Maria Piegger für jahrzehntelange gemeinnützige Tätigkeit. Herzliches Vergelt`'s Gott Maria! ./.



WIR WÜNSCHEN ALLEN ALDRANSERN UND
ALDRANSERINNEN, GANZ BESONDERS DEN
ALLEINSTEHENDEN AUF DIESEM WEG

BESINNLICHE WEIHNACHTEN UND
EIN GESUNDES NEUES JAHR.

WIR FREUEN UNS AUF EIN WIEDERSEHEN 2023!

EURE VINZENZGEMEINSCHAFT ALDRANS

Der nächste Schnee kommt gewiss, daher ein paar Worte zur **Schneeräumung**



Nach § 53 (1) c) Tiroler Straßengesetz haben die Eigentümer von Grundstücken an Straßen bzw. die sonst hierüber Verfügungsberechtigten die Ablagerung des im Zuge der Schneeräumung von der Straße entlang ihrer Grundstücke entfernten Schnees und Abräummaterials auf ihren Grundstücken zu dulden. Der Straßenverwalter hat natürlich dafür zu sorgen, dass die Beeinträchtigungen so gering wie möglich gehalten werden, soweit dies mit einem im Verhältnis zum erzielbaren Erfolg wirtschaftlich vertretbaren Aufwand möglich ist.

Nicht unerwähnt muss bleiben, dass laut § 92 (1) StVO jede gröbliche oder die Sicherheit der Straßenbenutzer gefährdende Verunreinigung der Straße [...] verboten ist. Wer demnach Schnee aus seiner privaten Zufahrt auf die Straße deponiert oder verteilt ist nach § 1295 ABGB voll Schadenersatzpflichtig gegenüber einem allfälligen Geschädigten – das Privileg nach § 1319a ABGB gilt nicht, somit haftet der Verunreiniger auch bei leichter Fahrlässigkeit!



Friedenslichtaktion der Feuerwehrjugend Aldrans

Am **24. Dezember** kann man von **9 bis 12 Uhr** das Friedenslicht bei der Feuerwehr Aldrans abholen.

Die freiwilligen Spenden kommen der Aktion „Licht ins Dunkel“ zu.

Setz ein Zeichen und mach mit beim Sternsingen!

Melde dich per SMS an 0699 10994564

PROBE am Donnerstag, 29. Dezember

von 17-19 Uhr im Pfarrsaal

20-C+M+B-24

HINWEIS IN EIGENER SACHE

Der **RECYCLINGHOF** ist am **Samstag, den 30.12.2020 bis 12:00** geöffnet.

Um einen reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können bitten wir, die einzelnen Fraktionen **unbedingt zu Hause vorab trennen.**

Liebe Eltern, liebe Kinder,

für die „Weihnachtspackeraktion“ (vom Round Table, Ladies Circle) konnten im Kindergarten Aldrans 64 liebevoll verpackten Weihnachtspakete für rumänische Kinder gesammelt werden.

Wir danken euch allen für eure großzügigen Spenden und die Mithilfe bei der Aktion!

Eine feine, stressfreie Adventszeit wünschen euch Karolin mit dem Team des Haus des Kindes



hausdeskindes

ALDIGER ADVENT

Im Namen der Gemeinde Aldrans möchte ich mich recht herzlich bedanken:

Bei der Brauchtumsgruppe, der Landjugend, der Feuerwehr, der Musikkapelle, der Schützenkompanie, dem Sportverein, der Vinzenzgemeinschaft, dem Stockschißverein, wie auch bei den 4 Damen – Maria, Ulli, Kathrin und Andrea, die uns mit ausgezeichneten Kiachln verwöhnten.



Auch heuer spielte die Friedhofscombo der Musikkapelle Aldrans, die sich einen großen Applaus abholten. Der Erfolg gibt uns Recht, dass wir aufgrund der großen Teilnahme der Aldranserinnen und Aldranser im nächsten Advent wieder eine Veranstaltung machen.

Der Erlös wird auf das Notgeldsparbuch einbezahlt, wobei wir heuer eine Summe für unsere in Not geratenen Aldranser:innen ausschütten möchten. Danke nochmals dem Sportverein für die gespendeten Kastanien, wie auch an Josef Geiger, der uns wieder das Sauerkraut spendiert hat.

Mein Dank geht auch an die Firma Starline (Held Margit) für die Beleuchtung, wie an die Firma Gutmann, die uns mit den Semmeln unterstützt hat, sowie an Markus Binder, für die zur Verfügungsstellung des Freiplatzes.

**Alle Erwähnten haben alles kostenfrei zur Verfügung gestellt und aktiv mitgearbeitet –
Nochmals ein „Vergelt's Gott“ für die Unterstützung. Euer Hubert Rösch**

Sternsingeraktion Januar 2024



Wir bringen euch die Frohe Botschaft von der Geburt Christi ins Haus mit dem Segenswunsch für das neue Jahr.

Zugleich bitten wir um eure Gabe - helft mit!

*Wir kommen in der Zeit
zwischen 16:00 Uhr und 19:30 Uhr*

Mittwoch, 3. Januar

*Fagslung, Aste, Lachberger,
Seehüter, Wiesenhöfe, Prockenhöfe,
Schaufelacker, Unterrans,
Riggerweg, Rans, Ranser Feld,
Römerfeld, Dr. Karl-Ott-Straße*

Donnerstag, 4. Januar

*Herzsee, Hinterrinnweg, Rinner
Straße, Bederlungerweg, Larch,
Pfarrtal, Oberes Feld, Mayrweg,
Riednaunweg, Alte Lanserstraße,
Lanserstraße*

Freitag, 5. Januar

*Grubenweg, Haller Straße, Innsbrucker Straße, Friedens-siedlung,
Bahnhofsweg, Mühlweg, Neue Lanserstraße, Dorf*

Am Sonntag, den 07. Januar bringen die Sternsinger die Frohe Botschaft mit dem Dank für Eure Gaben in die Kirche zum Gottesdienst um 19:00 Uhr

Erste-Hilfe für Babys und Kleinkinder

Im Notfall oder bei einer Erkrankung richtig zu handeln, fällt einem unter Stress beim eigenen Kind sehr schwer. Groß ist die Unsicherheit, wenn man unter Druck schnell richtig reagieren soll.

In dem 3-stündigen Erste Hilfe Kurs Baby und Kleinkind, geleitet von Daniela Scholer (Diplomierte Intensiv-Kinderkrankenpflegerin) sowie von Dr. Karina Wegleiter (Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde), soll den Teilnehmer*innen diesbezüglich Sicherheit vermittelt werden.

Es werden die häufigsten Erkrankungen und Notfälle im Säuglings- und Kleinkindalter (Verschlucken, Pseudokrapp, Fieberkrampf, Verbrennungen, Vergiftungen, Reanimation, uvm.) besprochen, praktische Tipps für Erstmaßnahmen und zur Unfallverhütung erteilt sowie eine praktische Vorführung an einer Erste-Hilfe-Puppe vorgenommen.

Kostenbeitrag Einzelteilnehmer*innen/Pärchen: 50€/90€

Kurstermin: 13.01.2024, 09:30-12:30 Uhr

Kursort: ZAM Zentrum für Allgemein- und Familienmedizin, Fagslung 1a, 6071 Aldrans

Anmeldung zur Teilnahme bis zum 30.12.23 über daniela@nestlingszeit.at

Organisiert wurde der Kurs vom Babytreff Sistrans gemeinsam mit Daniela Scholer;

Wir danken Drⁱⁿ Lisa Fischer, die uns die Räumlichkeiten im ZAM zur Verfügung stellt.

ZAM
Zentrum für Allgemein-
& Familienmedizin